

Sénat et la Chambre des communes ainsi que la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires relativement à l'augmentation de certains paiements. Loi visant à modifier la Loi sur le:

Bill C-81—1^{re}, 892. 2^e, débat et débat ajourné, 896. 2^e et motion à l'effet que le bill soit renvoyé à un comité plénier pour examen à la prochaine séance du Sénat, débat et adoption, 900. Renvoyé à un comité plénier, 904. *En Comité*, 904. Rapport du comité, sans amendement, 904-05. 3^e, 905. Sanction royale, 906. Chapitre 99.

Sénat et la Chambre des communes, la Loi sur les traitements et la Loi sur les secrétaires parlementaires. Loi modifiant la Loi sur le:

Bill C-44—1^{re}, 336. 2^e, débat et débat ajourné, 341. 2^e, 344. 3^e, 348. Sanction royale, 350. Chapitre 44.

Sénateurs:

Aptitude. Déclaration d'—3, 4, 502, 536, 566.

Rapport concernant le renouvellement de Déclaration d'aptitude.

Dépôt, 84.

Rapport supplémentaire autorisé, 84, *dépôt*, 170.

Décédés—

Hommage rendu à la mémoire des honorables sénateurs—

Boucher, William Albert (le 23 juin 1976), 924.

Bourque, Romuald (le 14 août 1974), 18.

Kickham, Thomas Joseph (le 1^{er} décembre 1974), 118.

Laing, P.C. Arthur (le 13 février 1975), 196.

O'Leary, M. Grattan (le 7 avril 1976), 824.

Prowse, James Harper (le 28 septembre 1976).

Démissions et retraites—

Aird, John Black (Démission le 28 novembre 1974), hommage, 122.

Fergusson, P.C., Muriel McQueen (Démission le 23 mai 1975), hommage, 376.

Gélinas, Louis P. (Démission le 10 décembre 1975), hommage 698.

Gouin, Léon Mercier (Démission le 18 mars 1976), hommage, 834.

Martin, P.C., Paul Joseph James (Démission le 30 octobre 1974), hommage, 70.

Welch, Frank C. (Démission le 14 juillet 1975).

Nomination. Certificats de—2, 502, 536, 566.

Présentation pendant la session de 1974-75-76—

Austin, Jacob, 536.

Barrow, Augustus Irvine, 3.

Cottreau, Ernest George, 3.

Lucier, Paul Henry, 566.

Smith, George Isaac, 502.

Service diplomatique. Loi sur la pension spéciale du:

(*Voir: Fonction publique. Loi sur la pension... etc.*)

Service public (Matériel):

(*Voir: Affectation de crédits. Loi portant—*)